

Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 2025  
(OR. en)

11239/25

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2025/0189(NLE)**

---

---

**ECOFIN 947  
UEM 385  
FIN 824  
ECB  
EIB**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Θέμα:	Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας – Φινλανδία – Έκδοση

---

1. Με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021, ως έχει στα έγγραφα 12524/21 + ADD 1, εγκρίθηκε η θετική αξιολόγηση του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) της Φινλανδίας σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
2. Η εν λόγω εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου τροποποιήθηκε στη συνέχεια, στις 14 Μαρτίου 2023, δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, ως έχει στα έγγραφα 6991/23 + ADD 1 COR 1, στις 8 Δεκεμβρίου 2023, δυνάμει του άρθρου 21γ του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, ως έχει στα έγγραφα 15836/23 + ADD 1, στις 16 Ιουλίου 2024, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, ως έχει στα έγγραφα 11535/24 + ADD 1.
3. Στις 30 Απριλίου 2025 η Φινλανδία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 για τον λόγο ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Επί αυτής της βάσης, η Φινλανδία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.
4. Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ, με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Η Επιτροπή

θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Φινλανδία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

5. Η Επιτροπή έκρινε ότι το τροποποιημένο ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του κανονισμού αυτού, εξέτασε τις μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, τους στόχους και τους δείκτες, και θεώρησε ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά που διατέθηκε στη Φινλανδία παραμένει αμετάβλητη.
6. Στο πλαίσιο αυτό, βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο, την 26η Ιουνίου 2025, πρόταση εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ), της 29ης Οκτωβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Φινλανδίας, ως έχει στα έγγραφα ST 10922/25 και ST 10922/25 ADD 1.
7. Η Ομάδα «Σύμβουλοι για δημοσιονομικά θέματα» εξέτασε την πρόταση στις 15 Ιουλίου 2025 και κατέληξε σε συμφωνία επί του κειμένου, με την επιφύλαξη της αναθεώρησής του από τους γλωσσομαθείς νομικούς.
8. Το κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς, περιέχεται στα έγγραφα ST 11030/25 και ST 11030/25 ADD 1.
9. Βάσει των ανωτέρω καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:
  - να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της επί των κειμένων των κάτωθι πράξεων, όπως διατυπώθηκαν οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς:
    - α) της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 29ης Οκτωβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Φινλανδίας, ως έχει στο έγγραφο 11030/25, και
    - β) του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης, της 29ης Οκτωβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Φινλανδίας, ως έχει στο έγγραφο ST 11030/25 ADD 1, και
  - να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει την ως άνω απόφαση, μαζί με το παράρτημά της, ως «σημείο Α» προσεχούς συνόδου του.